



Tölgyesi Lovász Krisztina

Idegennyelvi kommunikáció IV.



A követelménymodul megnevezése:

Általános ór- és járőrszolgálati feladatok

A követelménymodul száma: 0731-06 A tartalomlelem azonosító száma és célcsoportja: SzT-a28-50

IDEGENNYELVI KOMMUNIKÁCIÓ IV.

ESETFELVETÉS – MUNKAHELYZET

Bármely kommunikációs helyzet első lépése a kapcsolatteremtés, mely legegyszerűbben köszönéssel és rövid, udvarias bemutatkozással kezdődhet. Az alábbi helyzetekben tervezze meg, hogyan kommunikálna idegennyelven külföldi állampolgárral.

1. szituáció:

A későbbiekben időpontot kell egyeztetnie egy találkozóhoz, ezért mesélje el egy átlagos napi munkáját, ha irodai munkát végez, illetve számoljon be róla, milyen feladatai lehetnek rendőrzáróként egy munkanap folyamán, majd kérdezze külföldi kollégáját napi időbeosztásáról.



1. ábra. Hungarian Police in Teve street

2. szituáció

Angol kollégájának számoljon be arról, hogy milyen típusú esetekkel találkozott munkája során, válasszon ki egy emlékezetes esetet és röviden foglalja össze.

3. szituáció

Rendőrkutya bemutatóra készül, melyre a világ minden részéről várnak vendégeket. Az ausztrál meghívottak vezetőjével webkamerán keresztül veszi fel a kapcsolatot. A programsorozat összeállításához szükséges a várható időjárás ismerete, mert ettől függ, hogy megvalósulhatnak-e a szabadtéri programok vagy inkább új helyszínt választva, beltéri programokkal kell számolni. Beszéljék meg, hogy a legfrissebb időjárás jelentés alapján hogyan alakulnak a programok és helyszínek.



2. ábra. At trainig

4. szituáció

A rendőrségen külföldi állampolgár jelentkezik és bejelentést tesz. A foglalkozása bűvész. Két nappal ezelőtt érkezett egy nemzetközi cirkusszal Magyarországra. A múlt éjjel nem volt szálláshelyén 9 és 10 között, mert vacsorázni ment kollégáival. Ez idő alatt betörték a hozzá és egy ládáját elvitték, melyben az eszközei voltak. Vegye fel az adatait és rögzítse a fontos információkat.

MODEL ANSWER FOR SITUATION 4.

Magician: Good morning! Excuse me, do you speak English?

Police officer: Yes, Sir. Good morning! How can I help you?

Magician: I would like to report a burglary.

Police officer: I see. Could you give me your personal data. Can I see your passport, please?

Magician: Here you are.

Police officer: Thank you. When, where and how did the burglary happen?

Magician: I am staying in my caravan in Pál street, the third district, in Budapest. Yesterday evening I went to a restaurant at 8pm, and I did not arrive home until 9pm. Someone broke the lock and broke into the flat. This person took away my box of magician tools. Nothing else disappeared. But this kit is unvaluable. It does cost a fortune to get them.

Police officer: I see. We should check the scene, so me and one of my colleagues are going back to your place. We must check the fingerprints and other traces.

Magician: Thank you very much for your help.

Police officer: Not at all. It is our job.



3. ábra. Broken door

SZAKMAI INFORMÁCIÓTARTALOM

GRAMMAR 1.

Adverbs of frequency

Adverbs of frequency are used to express how often something happens.

always, continually, frequently, occasionally, often, once, twice, periodically, repeatedly, sometimes, usually, b ever, hardly ever, never, rarely, scarcely ever, seldom.

They are mostly in front of the verbs.

I always eat something in the morning.

Some can take other positions:

Sometimes I eat ice-cream.

I eat ice-cream sometimes.

GRAMMAR 2.

You use be going to

-to talk about future intentions or plans.

I am going to be a doctor.

-to talk about things which are arranged and sure to happen

She is going to have a baby.(we can see the sign of pregnancy)

It is going to rain.(we can see the clouds in the sky)

We often use present continuous and not going to with come and go.

Are you coming tonight?

He is going to South America.

You use will

-to make predictions or express an opinion about the future.

I think most people will be happy.

-to talk about decisions you make at the moment of speaking or when you offer something.

Ok. I will help you if you are tired.

-to talk about things you are not sure will happen

Maybe he will get some money from the bank.

VOCABULARY 1.

- get up/felkelni
- have breakfast/reggelizni
- have a cup of coffee/kávézni
- leave the house/elindulni a házból
- get to the workplace (arrive at the workplace)/megérkezni munkahelyre
- start work/elkezdeni dolgozni
- finish work/befejezni a munkát
- get home/hazaérni
- cook dinner/vacsorát főzni
- go to bed/lefeküdni
- stay at home/otthon maradni
- go out, see some friends/elmenni barátokkal találkozni
- go to the cinema (theatre)/moziba (színházba) menni
- go running/futni menni
- listen to music/zenét hallgatni
- have some free time/szabadideje van

VOCABULARY 2.

- at the police station/rendőrségen
- crime/bűn
- incident/ eset



4. ábra. At an accident

- accident/baleset
- protect people/embereket védeni
- society/társadalom
- shift work/műszakban dolgozni
- evidence/bizonyíték
- prove/bizonyítani
- court/bíróság
- chase/üldözni
- lawbreakers/törvénszegő
- fine sy/pénbüntetésre ítélni, megbírságotlani
- prison/börtön



5. ábra. Behind bars

- investigate/nyomozni
- law/jog
- search people and vehicles/keresni embert, járművet
- emergency/veszély
- control/ellenőrizni
- direct traffic/közlekedést irányítani
- regulate/szabályozni
- check/ellenőrizni
- pedestrian/gyalogos
- pedestrian crossing /zebra/gyalogátkelőhely
- property/tulajdon
- protection/védelem

VOCABULARY 3.

- What's the weather like today?/Milyen ma az idő?
- What will the weather be like tomorrow?/Milyen lesz holnap az idő?
- Nice day today, isn't it?/Szép napunk van?
- What awful weather!/Szörnyű az idő!
- What a lovely day!/Nagyon szép az idő!
- It's raining./Esik.
- It's pouring./ Ömlik.
- It's snowing./Havazik.
- It is raining dogs and cats./Ömlik.
- sunny/napos
- cloudy/felhős
- overcast/borongós
- foggy/ködös
- stormy/viharos
- windy/szeles
- cold/hideg
- warm/langyos
- hot/forró
- cool/hűvös
- humid/párás
- dry/száraz
- wet/nedves
- thunder/dörgés
- lightning/villámlás



6. ábra. Beautiful, but dangerous

TANULÁSIRÁNYÍTÓ

ROUTINES

1. Read the text about a woman's working day. Find out what time her day starts and finishes. What do you do at the times mentioned in the text? Tell about your day.

My working day starts really early because I get up at half past three from Monday to Friday. Then I have a shower and I drink a cup of coffee. I don't like having breakfast at such an early time. I usually leave the house at ten past four because a car arrives for me to take me to my workplace. I get the studio at about five o'clock and start work. Have a Good Morning starts at half past seven and it finishes at half past nine. Then I leave the studio at quarter to 11. After that, I get home at three o'clock. A woman helps me with the housework (cleaning the house, doing the washing up, ironing). After that, I read a newspaper and do some work. Then my husband gets home at half past five in the afternoon and I cook dinner. We always stay at home in the evening. We don't go out because I go to bed very early. We usually watch television and I go to bed at half past eight. At the weekends, I never get up until ten o'clock and in the evening, we often see some friends or go to the cinema or theatre. I also like running or listening to music if I've got some free time.

POLICE AT WORK

2. Play with your group:

Your teacher will whisper you the name of a crime, and without saying the name, give general information about it. The members of the group can compete, and try to find out the crime as quickly as possible. Everybody gets one point for each correct answer. The winner scores the most.

- robbery/rablás
- murder/gyilkosság
- assault/támadás
- terrorism/terrorizmus
- fraud/csalás
- shoplifting/bolti tolvajlás
- pickpocketing/zsebtolvajlás
- stealing money/pénzlopás
- smuggling/csempészés
- kidnapping/emberrablás
- hijacking/repülőgépetlétérés
- speeding/gyorshajtás

- drugdealing/drogkereskedelem
- burglary/betörés
- mugging/támadás
- bribery/zsarolás
- arson/szándékos gyújtogatás

3. Read the text and collect all the different types of crimes from the article.

Police officers protect people in our society, they work long time and shift work, they pass evidence to court, they chase lawbreakers and take them to court too to be fined or put in prison. Generally speaking, a police officer answers calls that are sent to him/her, investigates crime, and enforces traffic laws or any other law that he/she sees...The daily routine of an officer is go into town and help other people from robbery, murder or assault. To their every day tasks belong: searching people, vehicles and places, checking schools, playgrounds, parks, recreation centers. In emergency, they evacuate people from dangerous areas, or they transport prisoners. Day by day, they control, regulate and direct traffic, both vehicles and pedestrians. They remove hazards from roadway. They often investigate crimes against people and property.

Some police officers may also be trained in special duties, such as terrorism, child protection, VIP protection, and investigation into major crime, including fraud, rape, murder and drug trafficking.

4. Speak about the following topic: what crimes do belong to the biggest problems in your town/ village/city. Discuss it in the group and try to come to an agreement

WEATHER

5. Underline the weather words in the report.

The Oregon Weather Forecast

Weather Forecaster: Good afternoon and welcome to the weather forecast. Let's take a look at the weather outside now. What's it like? Well, it's currently raining and cloudy in southern Oregon while northern Oregon is cold and clear. The sun is shining, but it's rather cold up here in the North! The temperature is currently 45 degrees in the southern Oregon and only 30 degrees in the North.

Shall we see what the weather will be like tomorrow? Well, it will be rainy in the morning in southern Oregon and windy in northern Oregon. In the afternoon, The South will see cloudy weather with some rain later in the day. Northern Oregon will also see rain turning to snow and quite windy, with winds coming from the North-East.

That's the weather forecast for this afternoon. Have a good day!

ÖNELLENŐRZŐ FELADATOK

1.feladat

A. Put the words in right order to tell about Jason's day.

B. Then speak about yourselves in pairs.

C. Listen to each other and report the partner's daily routines repeating the information in third person singular.

- 1. wakes/he/early/up
- 2. takes/he/shower/a
- 3. combs/his/he/hair
- 4. puts/on/clothes/his/he
- 5. he/breakfast/has
- 6. brushes/teeth/he/his
- 7. goes/to/bathroom/the/he
- 8. wipes/after/the/using/bathroom/he
- 9. washes/his/he
- 10. school/goes/he/goes/to/
- 11. studies/he/English
- 12. leaves/he/school
- 13. does/homework/he
- 14. he/with/plays/friends/his
- 15. has/he/dinner
- 16. goes/bed/he/to

2. feladat

Correct and place the adverb of frequency correctly into the sentences.

IDEGENNYELVI KOMMUNIKÁCIÓ IV.

- Never I eat lunch.
- I read sometimes a newspaper.
- My husband cooks dinner always.
- Lucy leaves. Work early never.
- I stay in on the weekend usually.
- She buys always candy in the store.
- Peter gets up late sometimes.
- Rarely I listen to pop music.
- I wash my hair usually in the morning.
- The students go sometimes to the library.

3. feladat

Rewrite the complete sentence using the adverb in brackets in its correct position. Sometimes more than one position is acceptable.

- 1. He listens to the radio. (often)
- 2. They read a book. (seldom)
- 3. Pete gets angry. (never)
- 4. Tom is very friendly. (occasionally)
- 5. I take sugar in my coffee. (sometimes)
- 5. Ramon and Frank are hungry. (often)
- 7. My grandmother goes for a walk in the evening. (always)
- 8. Walter helps his father in the kitchen. (rarely)
- 9. They watch TV in the afternoon. (never)
- 10. Christine smokes. (hardly never)

4.feladat

Robert Stanway works for an advertising company. Read about Robert's day, and all the routines which he has to cover and fill in table below.

I usually get up very early – at about 6 o'clock. I have breakfast with my wife, and then leave for work at 7:15. I go to work by train, and get to the office just before nine. When I arrive at the office, I always check my email. I get a lot of messages from our overseas offices. Then I usually have a meeting with my team from 11 to 12 o'clock. I have lunch in the office cafeteria at 12. The food isn't very good, but it's cheap. After lunch I sometimes meet clients, or write reports. I usually finish work at about 6 o'clock, although I occasionally work overtime. I get home about an hour later, and have dinner with my family.

A. Cover the previous exercises, and fill in the blanks from memory.

- 1) Robert gets up 6:00.
- 2) He goes work train.
- 3) He has a meeting 11 12 o'clock.
- 4) He has dinner his family.
- 5) He watches television the evening.

B. Choose a verb, and write it in the correct form.

GET

WRITE

HAVE

CHECK

WORK

MEET

IDEGENNYELVI KOMMUNIKÁCIÓ IV.

- 1) He..... breakfast with his wife.
- 4) He sometimes..... reports.
- 2) He..... his email.
- 5) He occasionally..... overtime.
- 3) He..... clients in the afternoon.
- 6) He..... home at about 7 o'clock

C. Ask some questions about his day.

5.feladat

Fill in the Crime and Punishment Quiz

- A thief goes into your house through a window:
- A child steals a chocolate bar from a store:
- A teenager drives faster than the limit:
- A Mexican sells cocaine to a Canadian:
- A guard refuses to give a prisoner food or water unless the prisoner gives up information:
- A man shoots his second wife dead:
- A juvenile delinquent throws a lit match into a building:
- A terrorist group takes over an airplane and changes its course:
- A group of kids use spray paint to write on a bridge:
- A man opens a law firm and pretends that he is a lawyer:

6. feladat

Play a competition in the group. Find out the proper weather words rearranging the mixed letters in 3 minutes. The winner scores the most.

- 1) sown
- 2) awmr
- 3) nwidy
- 4) sinnushe
- 5) eowshr
- 6) arin
- 7) fgogy
- 8) lcdous
- 9) fosrt
- 10) mepraettrue
- 11) lmac
- 12) urgho
- 13) ndeuthr
- 14) brawino
- 15) umidh
- 16) erefez
- 17) ilchly
- 18) rsseupre
- 19) dughrot
- 20) ereged

7. feladat

Write a letter to your Australian colleague about the recent weather forecast.

Use as many weather words as you can.

MEGOLDÁSOK

1. feladat

- 1. He wakes up early.
- 2. He takes a shower.
- 3. He combs his hair.
- 4. He puts on his clothes.
- 5. He has breakfast.
- 6. He brushes his teeth.
- 7. He goes to the bathroom.
- 8. He wipes after using the bathroom.
- 9. He washes his hands.
- 10. He goes to school.
- 11. He studies English.
- 12. He leaves school.
- 13. He does homework.
- 14. He plays with his friends.
- 15. He has dinner.
- 16. He goes to bed.

2. feladat

- I never eat lunch.
- I sometimes read a newspaper.
- My husband always cooks dinner.
- Lucy never leaves work early..
- I usually stay in on the weekend
- She always buys candy in the store.
- Peter gets up late sometimes.
- I rarely listen to pop music.
- I usually wash my hair in the morning.
- Sometimes the students go to the library.

3. feladat

- .He often listens to the radio.
- They sometimes read a book.
- Pete never gets angry.
- Tom is usually very friendly.
- I sometimes take sugar in my coffee.
- Ramon and Frank are often hungry.

- My grandmother goes for a walk in the evening. My grandmother always goes for a walk in the evening.
- Walter usually helps his father in the kitchen.
- They never watch TV in the afternoon.
- Christine hardly never smokes.

4. feladat

A.

- 1) Robert gets up at 6:00.
- 2) He goes to work by train.
- 3) He has a meeting from 11 to 12 o'clock.
- 4) He has dinner with his family.
- 5) He watches television in the evening.

B.

- 1) He has breakfast with his wife.
- 4) He sometime writes reports.
- 2) He checks his email.
- 5) He occasionally works overtime.
- 3) He meets clients in the afternoon.
- 6) He gets home at about 7 o'clock.
-

.C.

- 1) What time does he get up?
He gets up at about 6 o'clock.
- 2) Who does he have breakfast with?
He has breakfast with his wife.
- 3) How does he go to work?
He goes to work by train.
- 4) What time does he get to the office?
He gets to the office just before nine.
- 5) What time does he have lunch?
He has lunch in the office cafeteria.
- 6) How is the food?
The food isn't very good, but it's cheap.
- 7) What does he do in the afternoon?
He meets clients in the afternoon.
- 8) What time does he finish work?
He finishes work at about six

5. feladat

- 1) sown – snow
- 2) awmr – warm
- 3) nwidy – windy
- 4) sinnushe – sunshine
- 5)owshr – shower
- 6) arin – rain
- 7) fgogy – foggy
- 8) lcdous – clouds
- 9) fosrt – frost
- 10) mepraettrue – temperature
- 11) lmac – calm
- 12) urgho – rough
- 13) ndeuthr – thunder
- 14) brawino – rainbow
- 15) umidh – humid
- 16) erefez –freeze
- 17) ilchly – chilly
- 18) rsseupre – pressure
- 19) dughrot – drought
- 20) ereged – degree

6. feladat

- Tomorrow the wether will be different in different regions.
- In the mountains, there will be light rain.
- Further to the south, the weather will be very pleasant.
- The east of Hungary will be cloudy with a few sunny spells occasionally.
- In Northern Hungary, it will be overcast, but dry.

- People in the south of Hungary will have a nice day with a lot of sunshine.
- However, it won't be that warm there, either.
- Temperature will only reach 18 degrees.

MUNKANYAG

IRODALOMJEGYZÉK

Simon Greenall: Reward Elementary, MacMillan–Heinemann, Oxford, 1997.

<http://www.oup.com> 2010-08-02

<http://www.tolearnenglish.com> 2010-08-02

<http://www.ego4u.com> 2010-08-02

MUNKANYAG

A(z) 0731-06 modul a28-as szakmai tankönyvi tartalomeleme felhasználható az alábbi szakképesítésekhez:

A szakképesítés OKJ azonosító száma:	A szakképesítés megnevezése
52 861 02 0000 00 00	Határrendész
52 861 06 0010 52 01	Határrendészeti-rendőr
52 861 06 0010 52 02	Közrendvédelmi-rendőr

A szakmai tankönyvi tartalomelem feldolgozásához ajánlott óraszám:
20 óra

MUNKANYAG

MUNKANYAG

A kiadvány az Új Magyarország Fejlesztési Terv
TÁMOP 2.2.1 08/1-2008-0002 „A képzés minőségének és tartalmának
fejlesztése” keretében készült.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap
társfinanszírozásával valósul meg.

Kiadja a Nemzeti Szakképzési és Felnőttképzési Intézet
1085 Budapest, Baross u. 52.

Telefon: (1) 210-1065, Fax: (1) 210-1063

Felelős kiadó:
Nagy László főigazgató